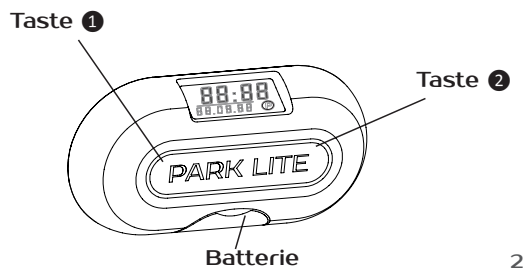




Developed by Needit Denmark
Designed by John Sebastian

Deutsche Bedienungsanleitung



VOR DER MONTAGE

A: Aktivieren Sie die Batterie

Entfernen Sie vorsichtig den Plastikstreifen und drücken Sie die Batterie wieder hinein, falls sie sich gelöst hat. Sollte die Batterie herausfallen, setzen Sie sie mit + nach oben wieder ein (die Seite mit Text). Wenn die Batterie richtig eingelegt ist, blinkt "Stunden" im Display. (Es kann einige Zeit dauern, bis das Display blinkt).

B: Stellen Sie die Digitaluhr ein

- Die Uhr der **PARK LITE Solar** stellt sowohl die Sommer- als auch die Winterzeit automatisch ein, aber die Funktion kann bei Bedarf manuell deaktiviert werden, (siehe C.)
- Aktivieren Sie den Einstellungsmodus, indem Sie den Knopf **1** gedrückt halten, bis die "Stunden" beginnen zu blinken. Wenn die "Stunden" blinken, drücken Sie wiederholt die Taste **2**, die Stunden korrekt eingestellt sind.
- Drücken Sie einmal auf die Taste **1** und die "Minuten" blinken **4**

Stellen Sie die Minuten mit der Taste **2** ein.

- Stellen Sie das Jahr, den Monat und den Tag wie oben ein (in der genannten Reihenfolge).

Wählen Sie aus, wie die Startzeit beim Parken eingestellt werden soll.

2:PL Die Parkzeit wird auf die nächste halbe Stunde aufgerundet. Wenn Sie um 13:07 Uhr parken, wird auf dem Display 13:30 Uhr angezeigt. Dies ist z.B. in Finnland, Schweden, Deutschland und der Schweiz so vorgeschrieben. **0:PL** Die Parkzeit wird auf die genaue Uhrzeit eingestellt. Wenn Sie um 13:07 Uhr parken, wird auf dem Display 13:07 Uhr angezeigt. Dies ist z.B. in Estland und Norwegen so vorgeschrieben. **1:PL** Die Parkzeit wird auf die nächste Viertelstunde aufgerundet. Wenn Sie um 13:07 Uhr parken, wird auf dem Display 13:15 Uhr angezeigt. Dies ist z.B. in Dänemark und Österreich so vorgeschrieben.

- Wenn alle Einstellungen abgeschlossen sind, blinkt nur noch (:).

Wenn Sie die oben genannten Informationen eingestellt haben, sollten keine Zahlen auf dem Display blinken. Beachten Sie jedoch, dass die beiden Punkte (:) zwischen den Zeitangaben ständig blinken.

Wenn eine der Zahlen blinkt, drücken Sie die Taste **1** so oft, bis keine der Zahlen mehr blinkt. Sollten Sie die **PARK LITE Solar** falsch eingestellt haben, können Sie jederzeit von vorne anfangen, indem Sie den Knopf **1** gedrückt halten, bis die Ziffer die "Stunden" blinken. Es ist zu empfehlen, die Einstellungen der Uhr regelmäßig zu überprüfen, insbesondere beim Wechsel zwischen Sommer- und Winterzeit.

C: Aktivierung/Deaktivierung der Sommerzeit/Winterzeit

Standardmäßig ist die Digitaluhr so eingestellt, dass sie zwischen Sommer- und Winterzeit umschaltet. Wenn Sie sich jedoch in einem Land befinden, in dem es keine Zeitumstellung gibt, können Sie die Funktion deaktivieren, indem **6**

Sie die folgenden Schritte befolgen:

Aktivieren Sie den Einstellungsmodus, indem Sie die beiden Tasten **1** und **2** drücken, bis „Stunden“ und „Minuten“ „oN:Su“ anzeigen. Lassen Sie den Knopf **1** langsam los. Halten Sie die Taste **2** gedrückt, bis das Display „oF:Su“ anzeigt. Das Display kehrt automatisch in den Betriebsmodus zurück.

Ihre **PARK LITE Solar** ist nun bereit für die Montage auf der Innenseite der Windschutzscheibe Ihres Fahrzeugs. **Beachten Sie, dass nur eine Parkscheibe im Fahrzeug erlaubt ist und dass es immer in der Verantwortung des Fahrers liegt, sicherzustellen, dass die P-Scheibe richtig eingestellt ist.**

MONTAGE DER PARK LITE SOLAR

- Suchen Sie die beste Stelle an der Windschutzscheibe, an der die beiden Klebepads das Glas berühren. Achten Sie darauf, dass Ihr Sichtfeld zur Straße nicht durch die Parkscheibe eingeschränkt wird. Vergewissern Sie sich, dass Sie Zugang zu allen Tasten auf der Rückseite der Uhr haben und dass Sie die **7**

- Batterie austauschen können.
- Reinigen Sie die Innenseite der Scheibe, an der die Parkscheibe angebracht werden soll, und verwenden Sie dann das mitgelieferte Reinigungstuch, um den Bereich gründlich zu reinigen.
- Achten Sie darauf, dass die Scheibe mindestens +15 °C warm ist, da die Klebepads bei niedrigeren Temperaturen nicht richtig funktionieren. Erwärmen Sie die Scheibe gegebenenfalls mit dem Gebläse des Fahrzeugs oder (mit Vorsicht) mit einem Föhn.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von den beiden Klebepads und drücken Sie die Parkscheibe etwa 30 Sekunden lang fest gegen die Scheibe. Drücken Sie mit mäßigem Druck die Parkscheibe gegen die Windschutzscheibe (vermeiden Sie es, die Tasten zu drücken). Kontrollieren Sie dann von außen, ob beide Pads fest an der Scheibe kleben. Sie haben nun Ihre **PARK LITE Solar** installiert und sind bereit zum Losfahren. **8**

HINWEIS! Die **PARK LITE Solar** darf nicht lose im Fahrzeug liegen, sondern muss an der Scheibe befestigt werden, um ordnungsgemäß zu funktionieren.

Die Ankunftszeit wird nur angezeigt, wenn das Fahrzeug parkt. Während der Fahrt zeigt das Vorderdisplay, um die Batterie zu schonen nichts an. Die Parkscheibe erkennt anhand eines Bewegungssensors, ob das Auto in Bewegung ist oder parkt.

MANUELLE EINSTELLUNG

Wenn Sie Ihre **PARK LITE Solar** manuell einstellen müssen, drücken Sie einfach die Taste **2** und die Uhr zählt in 15- oder 30-Minuten-Schritten hoch. Halten Sie die Taste gedrückt und lassen Sie sie los, wenn die gewünschte Zeit angezeigt wird. Beachten Sie, dass diese Funktion nur verfügbar ist, wenn sich die **PARK LITE Solar** im Parkmodus befindet. **9**

BATTERIE UND SOLARZELLE

PARK LITE Solar verfügt über integrierte Solartechnik. Bei Tageslicht nutzt die **PARK LITE Solar** die integrierten Solarzellen, bei Dunkelheit die Backup-Batterie. **Bei niedrigem Batteriestand wird der Lautsprecher aktiviert, der Sie mit einem Alarmton (5 x Piepton 3-mal wiederholt) darauf hinweist, dass die Batterie innerhalb einer Woche ausgetauscht werden muss. Der Alarm ertönt, wenn der Parkmodus aktiviert und beendet wird.**

DENKEN SIE DARAN, DIE UHR WIEDER EINZUSTELLEN.

Wenn die Batterie ausgetauscht wird, wird die Uhr automatisch zurück gesetzt. Sie können alle Zeiteinstellungen immer wie oben beschrieben vornehmen. Bitte beachten Sie, dass sich das LCD-Display Ihrer **PARK LITE Solar** kurz nach dem Entfernen der Batterie ausschaltet. Sie sollten das Auto also nicht verlassen, solange sich keine Batterie in der Uhr befindet. **10**

AUSTAUSCHEN DER BATTERIE

- Kaufen Sie eine neue Knopfzelle Nr. CR 2477 – 3 Volt.
- Ziehen Sie den Batteriehalter vorsichtig vollständig heraus. (Achten Sie darauf, dass bei einem Batteriewechsel das Batteriefach nicht zwischen Windschutzscheibe und Cockpit fällt.)
- Entfernen Sie die alte Batterie.
- Legen Sie eine neue Batterie ein.
- Drücken Sie den Batteriehalter vorsichtig wieder hinein. **11**

SERVICE UND GARANTIE

Auf unserer Webseite www.parklitesolar.de finden Sie Antworten auf viele Fragen zu Ihrer neuen **PARK LITE Solar**. Außerdem können Sie uns Fragen an support@parklite.de senden. Needit Deutschland GmbH gewährt die gesetzlich vorgeschriebene Garantie während des Garantiezeitraums Defekte oder Mängel auftreten, kann die **PARK LITE Solar** an den Händler zurückgegeben werden, bei dem die Parkscheibe gekauft wurde. Sie wird dann repariert oder durch eine neue **11**

ersetzt. Im Falle einer Reklamation bringen Sie bitte eine Kopie des Kaufbelegs als Garantienachweis mit. **Versuchen Sie nicht, die PARK LITE Solar zu zerlegen, da dies zu Schäden an der Elektronik führt, wodurch die Garantie erlischt.**

WARTUNG

Setzen Sie die **PARK LITE Solar** keinen extremen Temperaturen aus (unter -20 °C oder über +75 °C), da dies die Elektronik beschädigen und/oder die Reaktionszeit beeinträchtigen kann. Wenn die **PARK LITE Solar** mit starker Feuchtigkeit oder Wasser in Berührung kommt, wischen Sie sie sofort mit einem sauberen Tuch ab. Verwenden Sie zum Reinigen der Parkscheibe nur ein Tuch. Es dürfen keine Reinigungsmittel verwendet werden. **12**

ZULASSUNGEN UND ZERTIFIKATE

Die **PARK LITE Solar** besitzt die Zulassung vom Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung unter Verweis auf Verordnung Nr. 219, Ausgestaltung von elektronischen Parkscheiben (LA22/7332.5/2007968) und die Zulassung des Kraftfahrt-Bundesamtes (ECE-Genehmigung Nr. 10 R - 067203). **12**

PARK LITE SOLAR wurde von SGS-TÜV Saar GmbH auf Prüfungsgrundlage UN-R 10 nach den Anforderungen der EN ISO/IEC 17020 erfolgreich geprüft.

CE-KENNZEICHNUNG

Mit der CE-Kennzeichnung erklärt Needit Deutschland GmbH, dass unser Produkt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen der entsprechenden CE-Kennzeichnungsrichtlinien erfüllt. Mit der CE-Kennzeichnung garantiert der Hersteller, dass das Produkt gemäß der gemeinsamen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltauflagen hergestellt wurde. Needit Deutschland GmbH erklärt hiermit, dass diese Parkscheibe den Normen (CE) EN 61000-6-3 (Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), Teil 6-3: Fachgrundnormen - Störaussendung für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe) und (CE) EN 61000-6-1 (Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-1: Fachgrundnormen - Störfestigkeit für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe) entspricht. **13**

WEEE

Elektrische und elektronische Geräte (EEE) und Materialien können gefährlich und schädlich für die Gesundheit und die Umwelt sein und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Die **PARK LITE Solar** darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss separat gesammelt werden. Die Batterie kann bei dem Anbieter abgegeben werden, bei dem sie erworben wurde, und die Park Lite Solar selbst kann beim Recyclinghof vor Ort oder dort, wo die Parkscheibe erworben wurde, abgegeben werden. **14**



SPEZIFIKATIONEN UND RECHTE

Größe in cm: **10.4 x 5.5 x 2.0**
Spezifikation der Batterie: **Knopfzellenbatterie Nr. CR2477 – 3 Volt**
Lebensdauer der Batterie: **Ca. 5 Jahre**
Genauigkeit der Uhr (durchschn.): **± 2 Min./2 Jahre**
Reaktionszeit, Parkmodus: **Ca. 20 Sek.** **14**

Reaktionszeit, Beenden des Parkmodus: **Ca. 20 Sek.**

Die **PARK LITE Solar** ist zum Patent angemeldet.

Alle Rechte an der Produkt **PARK LITE Solar** liegen bei uns: Needit Deutschland GmbH • Friedrichstr. 95 • 10117 Berlin
Telefon: 030 5858351-80 • E-Mail: support@parklite.de
Webseite: www.parklitesolar.de

Wir behalten uns vor, den Inhalt dieses Benutzerhandbuchs ohne vorherige Ankündigung zu ändern. **WICHTIG.** Es liegt in der Verantwortung des Fahrers, dafür zu sorgen, dass die Uhr richtig eingestellt ist. Weder werden Parkgebühren von Needit Deutschland GmbH gezahlt, noch liegen Montagefehler in der Verantwortung von der Gesellschaft. **15**

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen **PARK LITE Solar** mit integriertem Lautsprecher. Mit der **PARK LITE Solar** in Ihrem Auto müssen Sie nicht daran denken, Ihre Parkscheibe einzustellen, und vermeiden so teure Strafzettel.

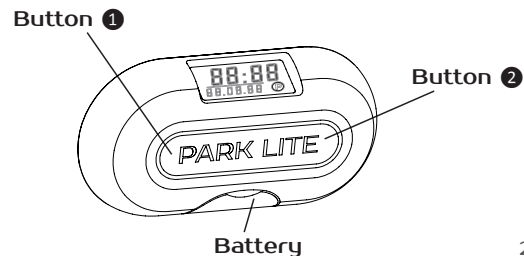
Die Elektronik der **PARK LITE Solar** erkennt die Bewegungen des Fahrzeugs, stellt die Parkscheibe automatisch auf die korrekte Parkzeit ein und beendet den Parkmodus erst, wenn sich das Fahrzeug wieder in Bewegung setzt.

Bevor Sie die **PARK LITE Solar** in Betrieb nehmen, sollten Sie die gesamte Anleitung sorgfältig lesen. Zur Gewährleistung einer korrekten Installation der **PARK LITE Solar** sollten Sie die folgenden Anweisungen befolgen: **3**



Developed by Needit Denmark
Designed by John Sebastian

English User Guide



Congratulations on your new **PARK LITE Solar** with an integrated speaker. With **PARK LITE Solar** in the car, you don't have to remember setting the parking disc and hence avoid hefty parking fines.

The electronics in **PARK LITE Solar** register the car's movements and automatically set the parking disk at the correct parking time and only end the parking mode when the car starts moving again.

Before using **PARK LITE Solar**, we recommend that you read the entire manual thoroughly. To ensure correct installation of **PARK LITE Solar**, the instructions below should be followed:

3

BEFORE INSTALLATION

A: Activate the battery

Remove the plastic strip carefully and press the battery back into place if it comes loose. If the battery falls out, insert it again with the + upwards (same side as the one written in the battery compartment). If the battery is placed correctly, the "hours" flash on the display (it may take some time for the display to flash).

B: Set the digital clock

- (The clock in **PARK LITE Solar** automatically adjusts to both summer and winter time, but the function may be deactivated manually if necessary, see section C)
- Activate setting mode by pressing and holding button ① until the "hours" start flashing. When "hours" are flashing, press button ② repeatedly until the timer is adjusted. 4

- Press button ① once, after which the "minutes" will flash on the display. Adjust the minutes with button ②.
- Set the year, month, and day as above (in that order).

Choose how the parking start time should be handled:

2:PE The parking time is set to the nearest half hour. If you park at 13:07, the display will show 13:30. This is a requirement, e.g., in Finland, Sweden, Germany, and Switzerland. **0:PE** The parking time is set to the exact hour and minute. If you park at 13:07, the display will show 13:07. This is a requirement, e.g., in Estonia and Norway. **1:PE** The parking time is set to the nearest quarter hour. If you park at 13:07, the display will show 13:15. This is a requirement, e.g., in Denmark and Austria.

- When all settings are implemented, only (:) will flash. 5

When you have adjusted the above information, no numbers in the display should flash. Note, however, that the two dots (:) between the hours and minutes flash continuously. If one of the numbers is flashing, press button ① repeatedly until none of the numbers are flashing. If you find that you have adjusted **PARK LITE Solar** incorrectly, you can always start over by pressing and holding button ① until the "hours" digit flashes. We recommend that you check the clock settings regularly, especially when switching between summer and winter time.

C: Activation/deactivation of summer time/winter time

The digital clock is by default set to switch automatically between summer and winter time. However, if you are in a country where there are no shifting seasons, you may disable the feature by following the steps below:

Activate the setting mode by pressing both button ① and ② until "hours"

6

and "minutes" show "oN:Su". Slowly release button ①. Press and hold button ② until the display shows "oF:Su". The display automatically returns to operating mode.

Your **PARK LITE Solar** is now ready for installation on the inside of your car's windscreen. **Remember that it is only permitted to have one parking disc in the car, and it is always the driver's responsibility that the parking disc is set correctly.**

INSTALLATION OF PARK LITE SOLAR

- Find the best spot on the windscreen where the two adhesive pads touch the glass. Make sure that your field of vision to the road is not restricted by the parking disc. Make sure you have access to all the buttons on the back of the clock and that the battery compartment is accessible.
- Clean the inside of the window where the parking disc is to be installed and use the included wet wipe to clean the area thoroughly. 7

- Make sure the window is at least +15°C, as the adhesive pads do not work properly at lower temperatures. If necessary, warm up the window with the car's blower motor or with a hair dryer with caution.
- Remove the protective film from the four adhesive pads and press the parking disc firmly against the window for about 30 seconds. Apply pressure on the back (avoid pressing the buttons). Then check from the outside that the two pads adhere properly to the window.

You have now installed your **PARK LITE Solar** and are ready to drive. **Note:** PARK LITE Solar must not be left unattached in the car. It must be fixed to the window to work properly.

The arrival time is only displayed when the vehicle is parked. While driving, the front display does not show anything to save the battery. The parking disc uses a motion sensor to detect whether the car is moving or parked. 8

MANUAL SETTING

If you need to set your **PARK LITE Solar** manually, simply press button ② and the clock will count up depending on the setting in 15 or 30 minute increments. Press, hold, and release the button when the desired time is displayed. Note that this function is only available when **PARK LITE Solar** is in parking mode.

BATTERY AND SOLAR CELL

PARK LITE Solar has integrated solar cells. In daylight, **PARK LITE Solar** uses integrated solar cells, and in the dark, it uses the backup battery.

When the battery is low, the speaker is activated and the alarm sounds (5 x beep tone repeated 3 times) to indicate that the battery needs to be replaced within a week. The alarm sounds when the parking mode 9

is activated and exited.

REMEMBER TO SET THE CLOCK AGAIN

When the battery is replaced, the clock automatically resets. You can always adjust all time settings as previously described.

Please note that the LCD display of your **PARK LITE Solar** device will turn off shortly after you remove the battery, so avoid parking your car in places that require a parking disc if there is no battery in your device.

REPLACING THE BATTERY

- Buy a new button cell battery: no. CR 2477 - 3 Volt
- Carefully remove the battery compartment completely. (When changing the battery, make sure that the battery compartment does not fall between the windscreen and the cockpit.) 10
- Remove the old battery.

- Insert the new battery.
- Carefully insert the battery compartment again.

SERVICE AND WARRANTY

On our website www.parklitesolar.de you can find answers to many questions about your new **PARK LITE Solar**. If you have any questions, please send them to support@parklite.de.

Needit Deutschland GmbH provides the statutory warranty. In the event of any defects or deficiencies during the warranty period, **PARK LITE Solar** may be returned to the retailer. Here, it will be repaired or replaced with a new one. In case of a complaint, please bring a copy of your receipt as proof of warranty.

Do not attempt to disassemble the PARK LITE Solar as this will damage the electronics and void the warranty. 11

MAINTENANCE

Do not expose **PARK LITE Solar** to extreme temperatures (below -20 °C or above +75 °C), as this may damage the electronics and/or affect the response time. If **PARK LITE Solar** is exposed to severe moisture or water, it must be wiped immediately with a clean cloth. Only use a cloth to clean the disc. Do not use cleaning agents.

APPROVALS AND CERTIFICATES

PARK LITE SOLAR has been approved by the German Federal Ministry of Transport, Building and Urban Affairs with reference to Regulation No. 219, Design of Electronic Parking Discs (LA22/7332.5/2007968) and approved by the German Federal Motor Transport Authority (ECE approval No. 10 R-067203). **PARK LITE SOLAR** was successfully tested by SGS-TÜV Saar GmbH on test basis UN-R 10 according to the requirements of EN ISO/IEC 17020. 12

CE MARKING

With the CE marking, Needit Deutschland GmbH declares that our product meets the general safety requirements of any relevant CE marking directives and regulations. With the CE marking, the manufacturer guarantees that the product has been manufactured in accordance with the European Union's requirements for safety, health, and environment. Needit Deutschland GmbH hereby declares that this parking disc is in compliance with (CE) EN 61000-6-3 (Electromagnetic Compatibility – Part 6-3: Generic Standards – Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments) and (CE) EN 61000-6-1 (Electromagnetic Compatibility – Part 6-1: Generic Standards – Immunity for residential, commercial and light-industrial environments)



WEEE

Electrical and electronic equipment (EEE) and materials may be hazardous and harmful to human health and the environment and must be disposed of properly. **PARK LITE Solar** must not be disposed of as normal household waste and must instead be disposed of separately. The battery may be returned to the battery retailers, and the **PARK LITE Solar** itself may be returned to the local recycling station or to the parking disc retailer.

SPECIFICATIONS AND RIGHTS

Size in cm: **10.4 x 5.5 x 2.0**
Battery specifications: **Button cell battery no. CR 2477 - 3 Volt**
Battery life: **Approx. 5 years**
Clock accuracy (avg.): **± 2 min./2 years** 14

Response time, parking mode: **Approx. 20 sec.**
Response time, non-parking mode: **Approx. 20 sec.**
PARK LITE Solar is patent pending.

All rights to the product **PARK LITE Solar** belong to us:
Needit Deutschland GmbH • Friedrichstr. 95 • 10117 Berlin
Phone number: 030 5858351-80 • Email: support@parklite.de
Website: www.parklitesolar.de

The contents of this user manual are subject to change without notice.

IMPORTANT.

It is the driver's responsibility to ensure that the clock is adjusted correctly. Parking tickets are not refunded by Needit Deutschland GmbH nor are we responsible or liable for any installation errors. 15